



BUDGET VOTE 2025-26

Budget at a Glance

PROPOSED DISTRICT BUDGET

\$104,680,842

BUDGET SPENDING INCREASE

\$7,723,430 (7.97%)

PROPOSED TAX LEVY:

\$21,501,377

TAX LEVY INCREASE

\$0 (0%)

VOTE: Tuesday, May 20, 2025

NOON TO 9 P.M.

See page 6 for full list of polling places

WHO CAN VOTE ON MAY 20?

Voter Eligibility: You may vote if you are registered to vote with the county board of elections, the school district, or have voted at an annual or specific district meeting within the last four (4) calendar years. You may register to vote with the county board of elections in your residing county or on any school day between the hours of 8 a.m. to 3 p.m. at the District Clerk's Office on or before May 15, 2025. Any person not registered to vote, will be unable to vote in the 2025 school district election.

Absentee/Early Mail Ballots: Applications for absentee and early mail ballots may be submitted on any business day between 9 a.m. and 4 p.m. at the District Clerk's Office. Completed applications must be received by the District Clerk's Office at least seven (7) days before the election if the ballot is to be mailed to the voter, or by 5 p.m. on the day before the election if the voter will be picking up the ballot in person. All completed ballots must be returned to the District Clerk's Office by 5 p.m. on the day of the election in order to be counted.

For questions regarding the election, please contact the District Clerk at (518) 843-3180 or kmcgaffin@gasd.org.

For more budget information, visit the district website: www.gasd.org

Budget proposal carries 0% tax levy increase

Polls open at noon on Tuesday, May 20

Greater Amsterdam School District residents will go to the polls on Tuesday, May 20, from noon to 9 p.m. to vote on a \$104,680,842 proposed budget for the 2025-26 school year. The budget proposal maintains a 0% tax levy increase and is well below the district's tax levy limit, or cap, of 7.88% / \$1,693,633.

"While developing the 2025-26 budget, we remained focused on maintaining high-quality academic programming, student support services, and expanded opportunities—all while minimizing the financial impact on our taxpayers," Superintendent Richard Ruberti said. "This budget is aligned with our district's mission to provide a safe, inclusive, and engaging educational environment for all students."

The proposed budget represents a 7.97% spending increase, or \$7,723,430 more than the current school year. Because the tax levy increase is below the district's limit, the budget requires only a simple majority of votes to pass. If approved by voters, qualifying homeowners would also remain eligible for the state's Property Tax Relief Credit.

The plan preserves all existing programs and staffing, while also expanding services to meet student needs. It includes funding for additional positions, such as six new special education teachers, a music therapist, a second-shift custodial and security coordinator, a new social worker at Amsterdam High School, and increased aide and clerical support.

Other key areas of investment include increased supplies and textbook costs, benefits, and special education BOCES

services. The proposal also reflects a reduction in building aid and accounts for higher transportation costs as the district plans to reduce walking distances for students—down to 0.5 miles for elementary and 1.0 mile for middle school students—to improve accessibility and student safety.

Also on the ballot

Bus Purchase: In line with its long-term bus replacement plan, the district proposes purchasing two 28-passenger school buses using \$301,121 from its Bus Purchase Reserve Fund. Because the purchase would be funded from a reserve—similar to a savings account—it would not increase the tax levy.

Capital Reserve Fund: The district is also proposing the creation of a \$5 million Capital Reserve Fund to support future facilities improvements. Establishing a reserve fund allows districts to plan ahead and save incrementally for the future and mitigate the financial impact of major, non-recurring or unforeseen expenditures. The money in the fund cannot be spent without voter approval.

Public Library Budget: Voters will decide upon a \$607,920 proposition for the Amsterdam Free Library. New York state law allows libraries to place a funding proposition on school district ballots and requires school districts, at the libraries' requests, to levy and collect taxes for libraries. The libraries are separate legal entities from the school district, with their own funding and budgets. The school district does not endorse, control or recommend any aspect of how the libraries spend money.



INSIDE:

- 2 Three-Part Budget Summary/Budget Highlights/
24-25 Budget Highlights/Questions & Answers
- 3 En Espanol
- 4 En Espanol
- 5 Budget Notice

THREE-PART BUDGET SUMMARY

New York state law requires all school districts to present their budgets divided into three expenditure categories—administrative, program and capital—and to compare them to the current year's amounts.

Administrative

PROPOSED FOR 2025-26: \$10,051,107
ADOPTED 2024-25: \$8,026,114

Includes salaries and benefits of administrators, supervisors and administrative clerical staff, school board costs, tax collection, legal and auditing costs, property insurance costs, BOCES administrative costs and central data processing.

Program

PROPOSED FOR 2025-26: \$82,648,251
ADOPTED 2024-25: \$76,120,510

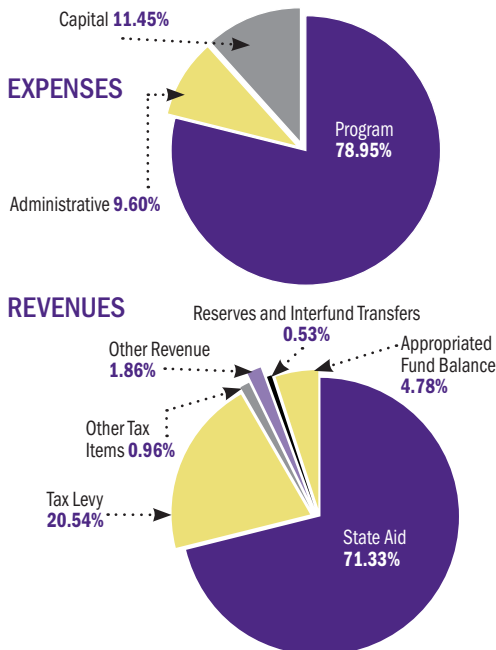
Includes salaries and benefits of all teachers and staff who deliver pupil services (guidance, health, library/media, etc.), BOCES programs, special education services, textbooks, equipment, athletics and transportation costs (except bus purchases).

Capital

PROPOSED FOR 2025-26: \$11,981,484
ADOPTED 2024-25: \$12,810,788

Includes salaries and benefits of maintenance and custodial staff, debt service on buildings, bus purchases, utilities, general insurance and tax certiorari, and court-ordered costs.

TOTAL PROPOSED BUDGET FOR 2025-26
\$104,680,842



BUDGET/PROJECT HIGHLIGHTS

What's included in the proposed budget?

- Adding instructional and support positions to enhance academic support and after-school tutoring services, including new Earth Science/Robotics, business education, and art teachers.
- Adding one additional social worker for Amsterdam High School.
- Funds for extracurricular activities, student clubs, athletics, and eSports.
- Expansion of distant learning lab courses.
- Acquisition of Transit Van for \$58,000 to facilitate various maintenance tasks and streamline operations.

Budget Highlights from 2024-25

- Expanded course offerings with new Computer Science/Robotics, and supporting STEM growth and hands-on learning.
- Continuation of enrichment programs like LEGO Robotics and YouCubed Math to ignite curiosity and critical thinking in elementary students.
- Hired additional social workers to support student well-being.
- Increased special education services with more speech teachers, and staff.
- Invested in student life with more funding for extracurriculars, athletics, clubs, and eSports program.
- Expanded access to remote and advanced coursework through distance learning.
- Purchased a Transit Van to streamline maintenance operations and support school-wide needs.
- RAMpage.AI Robotics Team earned the Rookie All Star Award at the Tech Valley Robotics Competition.
- Enhanced food services with new menu options, culturally diverse cuisine, and a focus on student engagement—led by our dedicated school lunch director.
- Strengthened school safety with a new director of security hire, upgraded safety protocols, and installed metal detectors.
- Increased support to the Music/Drama Departments and the new Indoor Drumline.
- Increased spending on updating facilities, roof repairs, and purchased new lawn equipment.

Board of Education Election

- Two three-year term Board of Education seats will be on the ballot. Terms begin July 1, 2025. Candidate information will be available on the district website.

Q&A ON THE 2025-26 PROPOSED BUDGET

What is the difference between the tax levy and the tax rate?

A. The tax levy is the total amount of money a district raises from local taxpayers, while the tax rate is the amount of tax that property owners pay per \$1,000 of assessed property value. Keeping the levy flat does not mean tax rates will also stay the same. Tax bills can change when tax rates are set by the city in the summer.

What happens if the budget is voted down?

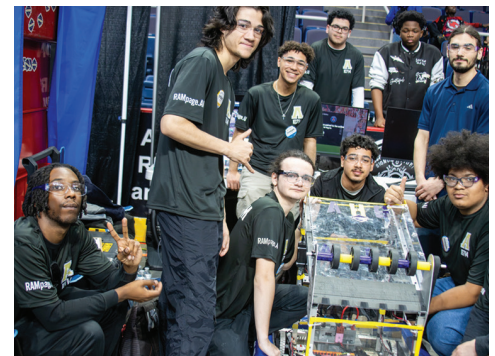
A. If a proposed budget is defeated by voters, a school district has the option of putting the same or a revised budget up for a revote or adopting a contingent budget. If a proposed budget is defeated twice by voters, a district must adopt a contingent budget.

What is a contingent budget?

A. State law mandates that under a contingent budget, a school district must adopt a budget with no tax levy increase and eliminate all non-contingent expenses, such as certain student supplies, certain equipment purchases and community use of school facilities that results in a district expense. (In other words, the district would likely need to charge fees for any community use of buildings and grounds.) The administrative budget would also be subject to certain restrictions.



Amsterdam High School students explored medical careers at the Future of Healthcare Workshop hosted by Albany College of Pharmacy and Health Sciences.



Members of the RAMpage.AI Robotics Team pose with their robot during their first-ever competition at the Tech Valley Robotics event.



Presupuesto de un vistazo

PRESUPUESTO PROPUESTO	
\$104,680,842	
AUMENTO DEL GASTO	
\$7,723,430 (7.97%)	
GRAVAMEN FISCAL PROPUESTO:	AUMENTO DEL GRAVAMEN FISCAL
\$21,501,377	\$0 (0%)
VOTACIÓN: Martes, 20 de mayo de 2025	
12:00 A 21:00 H	
Consulte la página 6 para conocer los centros de votación	

¿QUIÉN PUEDE VOTAR EL MARTES 20 DE MAYO?

Elegibilidad del Votante: Puede votar si está registrado para votar ante la junta electoral del condado, el distrito escolar o si votó en una reunión anual o de un distrito específico en los últimos cuatro (4) años calendario. Puede registrarse para votar ante la junta electoral del condado de su condado de residencia o cualquier día escolar, de 8:00 a. m. a 3:00 p. m., en la Oficina del Secretario del Distrito, a más tardar el 15 de mayo de 2025. Quien no esté registrado para votar no podrá votar en las elecciones del distrito escolar de 2025.

Boletas de Voto en Ausencia/Emisión Anticipada por Correo: Puede solicitar las boletas de voto en ausencia y emisión anticipada por correo cualquier día hábil, de 9:00 a. m. a 4:00 p. m., en la Oficina del Secretario del Distrito. Las solicitudes de voto en ausencia y por correo anticipado no pueden devolverse antes del 21 de abril de 2025. Las solicitudes completas deben devolverse a la Oficina del Secretario del Distrito siete (7) días antes de la elección si la boleta se enviará por correo al votante, o un (1) día antes de las elecciones, antes de las 17:00 h si la papeleta se entrega personalmente al votante. Todas las papeletas deben devolverse a la Secretaría del Distrito antes de las 17:00 h del día de las elecciones donde se realizará el escrutinio.

Para preguntas sobre las elecciones, comuníquese con la Secretaría del Distrito al (518) 843-3180 o a kmcgaffin@gasd.org.

Para obtener más información sobre el presupuesto, visite el sitio web del distrito: www.gasd.org

El proyecto de presupuesto incluye un aumento del 0 % en la recaudación impositiva.

Las urnas abren al mediodía del martes 20 de mayo.

Los residentes del Distrito Escolar de Greater Amsterdam acudirán a las urnas el martes 20 de mayo, de 12:00 a 21:00 h, para votar sobre el presupuesto propuesto de \$104,680,842 para el año escolar 2025-26. El presupuesto mantiene un aumento del 0% en la recaudación de impuestos y está muy por debajo del límite máximo del distrito, o tope, del 7.88% / \$1,693,633.

Durante la elaboración del presupuesto 2025-26, nos mantenemos enfocados en mantener una programación académica de alta calidad, servicios de apoyo estudiantil y la ampliación de oportunidades, minimizando al mismo tiempo el impacto financiero para nuestros contribuyentes", declaró el superintendente Richard Ruberti. "Este presupuesto está alineado con la misión de nuestro distrito de brindar un entorno educativo seguro, inclusivo y atractivo para todos los estudiantes".

El presupuesto propuesto representa un aumento del 7.97% en el gasto, o \$7,723,430 más que el año escolar actual. Dado que el aumento de la recaudación impositiva está por debajo del límite del distrito, el presupuesto solo requiere una mayoría simple de votos para su aprobación. De ser aprobado por los votantes, los propietarios que cumplan los requisitos también seguirán siendo elegibles para el Crédito Estatal de Alivio del Impuesto a la Propiedad.

El plan conserva todos los programas y el personal existentes, a la vez que amplía los servicios para satisfacer las necesidades de los estudiantes. Incluye financiación para puestos adicionales, como seis nuevos maestros de educación especial, un musicoterapeuta, un coordinador de conserjería y seguridad para el segundo turno, un nuevo trabajador social en la Escuela Secundaria Amsterdam y un mayor apoyo de auxiliares y personal administrativo.

Otras áreas clave de inversión incluyen el aumento en los costos de suministros y libros de texto, beneficios y servicios de educación especial de BOCES. La propuesta también refleja una reducción en la ayuda para la construcción y considera los mayores costos de transporte, ya que el distrito planea reducir las distancias a pie para los estudiantes (a 0.5 millas para los

estudiantes de primaria y a 1.0 millas para los de secundaria) para mejorar la accesibilidad y la seguridad estudiantil.

También en la boleta

Compra de autobuses: De acuerdo con su plan de reemplazo de autobuses a largo plazo, el distrito propone comprar dos autobuses escolares con capacidad para 38 pasajeros con \$301,121 de su Fondo de Reserva para la Compra de Autobuses. Dado que la compra se financia con una reserva, similar a una cuenta de ahorros, no aumentaría la recaudación fiscal.

Fondo de Reserva de Capital: El distrito también propone la creación de un Fondo de Reserva de Capital de \$5 millones para financiar futuras mejoras a las instalaciones. Establecer un fondo de reserva permite a los distritos planificar con antelación, ahorrar progresivamente para el futuro y mitigar el impacto financiero de gastos importantes, no recurrentes o imprevistos. El dinero del fondo no puede gastarse sin la aprobación de los votantes.

Presupuesto de la Biblioteca

Pública: Los votantes decidirán sobre una propuesta de \$607,920 para la Biblioteca Pública de Ámsterdam. La ley del estado de Nueva York permite a las bibliotecas presentar propuestas de financiación en las papeletas de votación de los distritos escolares y exige que estos, a petición de las bibliotecas, impongan y recauden impuestos para las bibliotecas. Las bibliotecas son entidades jurídicas independientes del distrito escolar, con su propia financiación y presupuestos. El distrito escolar no evalúa, controla ni recomienda ningún aspecto de la gestión de los fondos por parte de las bibliotecas.

CONTENIDO:

- 2 Resumen del presupuesto en tres partes/Puntos destacados del presupuesto/Puntos destacados del presupuesto 24-25/Preguntas y respuestas
- 3 En Español
- 4 En Español
- 5 Aviso de presupuesto

RESUMEN DEL PRESUPUESTO EN TRES PARTES

La ley del estado de Nueva York exige que todos los distritos escolares presenten sus presupuestos divididos en tres categorías de gastos: administrativos, de programas y de capital, y los comparen con los montos del año en curso.

Administrativos

PROPUESTO PARA EL 2025-2026: \$10,051,107

APROBADO PARA EL 2024-2025: \$8,026,114

Incluye salarios y beneficios de administradores, supervisores y personal administrativo, costos de la junta escolar, recaudación de impuestos, costos legales y de auditoría, costos de seguro de propiedad, costos administrativos de BOCES y procesamiento central de datos.

Programa

PROPUESTO PARA EL 2025-2026: \$82,648,251

APROBADO PARA EL 2024-2025: \$76,120,510

Incluye salarios y prestaciones de todo el personal docente y administrativo que presta servicios a los alumnos (orientación, salud, biblioteca/medios, etc.), programas BOCES, servicios de educación especial, libros de texto, equipo, deportes y costos de transporte (excepto la compra de autobuses).

Capital

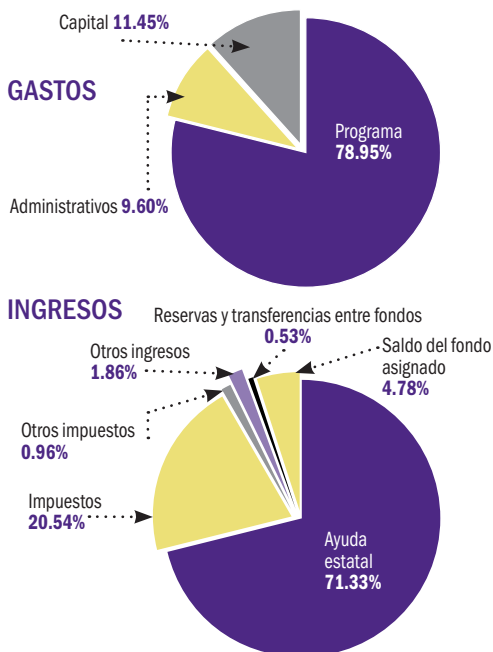
PROPUESTO PARA EL 2025-2026: \$11,981,484

APROBADO PARA EL 2024-2025: \$12,810,788

Incluye salarios y beneficios del personal de mantenimiento y custodia, servicio de la deuda de edificios, compra de autobuses, servicios públicos, seguros generales y certiorari de impuestos, y costas judiciales.

PRESUPUESTO TOTAL PROPUESTO PARA EL 2025-2026

PRESUPUESTO PROPUESTO: \$104,680,842



ASPECTOS DESTACADOS DEL PRESUPUESTO/PROYECTO

¿Qué incluye el presupuesto propuesto?

- Agregar puestos de instrucción y apoyo para mejorar el apoyo académico y los servicios de tutoría después de la escuela, incluidos nuevos profesores de Ciencias de la Tierra/Robótica, educación empresarial y arte.
- Agregar un trabajador social adicional para Amsterdam High School.
- Fondos para actividades extracurriculares, clubes estudiantiles, atletismo y deportes electrónicos.
- Adquisición de una camioneta Transit por \$58,000 para facilitar diversas tareas de mantenimiento y agilizar las operaciones.

Aspectos destacados del presupuesto 2024-25

- Se amplió la oferta de cursos con nuevas asignaturas de Informática/Robótica, y se apoyó el desarrollo de las áreas STEM y el aprendizaje práctico.
- Continuación de programas de enriquecimiento como LEGO Robotics y YouCubed Math para fomentar la curiosidad y el pensamiento crítico en los estudiantes de primaria.
- Se contrató a más trabajadores sociales para apoyar el bienestar estudiantil.
- Se incrementaron los servicios de educación especial con más profesores y personal de terapia del habla.
- Se invirtió en la vida estudiantil con más fondos para actividades extracurriculares, deportes, clubes y el programa de eSports.
- Se amplió el acceso a cursos remotos y avanzados mediante la educación a distancia.
- Se adquirió una camioneta de transporte para optimizar las operaciones de mantenimiento y satisfacer las necesidades de toda la escuela.
- El equipo de robótica RAMpage.AI obtuvo el Premio al Novato All Star en la Competencia de Robótica de Tech Valley.
- Se mejoraron los servicios de alimentación con nuevas opciones de menú, gastronomía culturalmente diversa y un enfoque en la participación estudiantil, liderado por nuestro dedicado Director de Almuerzos Escolares.
- Se fortaleció la seguridad escolar con la contratación de un nuevo director de seguridad, se mejoraron los protocolos de seguridad y se instalaron detectores de metales.
- Mayor apoyo a los Departamentos de Música/Teatro y a la nueva línea de tambores de interior.
- Aumento del gasto en modernización de instalaciones, reparación de techos y compra de nuevos equipos para césped.

Votación para la Junta de Educación

- Se presentaron dos candidaturas para la Junta de Educación con un mandato de tres años. Los mandatos comienzan el 1 de julio de 2025. La información sobre los candidatos estará disponible en el sitio web del distrito.

PREGUNTAS Y RESPUESTAS SOBRE EL PRESUPUESTO PROPUESTO PARA 2025-2026

¿Cuál es la diferencia entre la recaudación fiscal y la tasa impositiva?

R. La recaudación fiscal es la cantidad total de dinero que un distrito recauda de los contribuyentes locales, mientras que la tasa impositiva es la cantidad de impuestos que pagan los propietarios por cada \$1,000 del valor catastral de la propiedad. Mantener la recaudación fija no significa que las tasas impositivas también se mantendrán. Las facturas de impuestos pueden cambiar cuando la ciudad establece las tasas impositivas en verano.

¿Qué sucede si el presupuesto es rechazado?

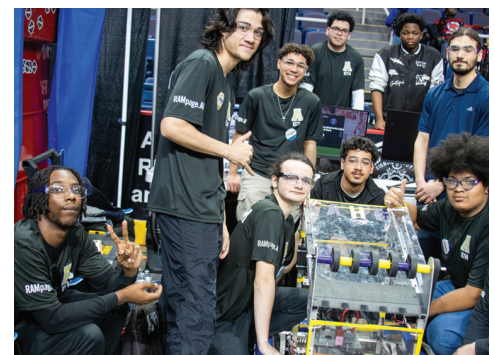
R. Si un presupuesto propuesto es rechazado por los votantes, un distrito escolar tiene la opción de volver a someter a votación el mismo presupuesto o uno revisado, o adoptar un presupuesto contingente. Si un presupuesto propuesto es rechazado dos veces por los votantes, un distrito debe adoptar un presupuesto contingente.

¿Qué es un presupuesto contingente?

R. La ley estatal exige que, bajo un presupuesto contingente, un distrito escolar adopte un presupuesto sin aumento de impuestos y elimine todos los gastos no contingentes, como ciertos materiales para estudiantes, la compra de ciertos equipos y el uso comunitario de las instalaciones escolares que generen un gasto para el distrito. (En otras palabras, el distrito probablemente tendría que cobrar cuotas por cualquier uso comunitario de los edificios y terrenos). El presupuesto administrativo también estaría sujeto a ciertas restricciones.



Estudiantes de Amsterdam High School exploraron carreras médicas en el Taller sobre el Futuro de la Atención Médica organizado por la Facultad de Farmacia y Ciencias de la Salud de Albany.



Los miembros del equipo de robótica RAMpage.AI posan con su robot durante su primera competencia en el evento Tech Valley Robotics.

School District Budget Notice | Aviso de Presupuesto del Distrito Escolar

OVERALL BUDGET PROPOSAL PROPUESTA DE PRESUPUESTO GENERAL	Budget Adopted for the 2024-25 School Year	Budget Proposed for the 2025-26 School Year	Contingency Budget for the 2025-26 School Year *
	Presupuesto aprobado para el año escolar 2024-25	Presupuesta para el año escolar 2025-26	Presupuesta de contingencia para el año escolar 2025-26 *
Total Budgeted Amount, Not Including Separate Propositions <i>Monto total presupuesto, sin incluir propuestas separadas</i>	\$96,957,412	\$104,680,842	\$104,037,847
Increase/Decrease for the 2024-25 School Year <i>Aumento/Disminución para el año escolar 2024-25</i>		\$7,723,430	\$7,080,435
Percentage Increase/Decrease in Proposed Budget <i>Porcentaje de aumento/disminución del presupuesto propuesto</i>		7.97 %	7.30 %
Change in the Consumer Price Index <i>Cambio en el índice de precios al consumidor</i>		2.95 %	
A. Proposed Levy to Support the Total Budgeted Amount <i>Impuesto propuesto para respaldar el monto total presupuestado</i>	\$21,501,377	\$21,501,377	
B. Levy to Support Library Debt, if Applicable <i>Impuesto para apoyar la deuda de la biblioteca, si corresponde</i>	\$0	\$0	
C. Levy for Non-Excludable Propositions, if Applicable ** <i>Gravamen para propuestas no excluibles, si corresponde**</i>	\$0	\$0	
D. Total Tax Cap Reserve Amount Used to Reduce Current Year Levy <i>Monto total de la reserva del límite impositivo utilizado para reducir el impuesto del año en curso</i>	\$0	\$0	
E. Total Proposed School Year Tax Levy (A + B + C - D) <i>Impuesto total propuesto para el año escolar (A + B + C - D)</i>	\$21,501,377	\$21,501,377	\$21,501,377
F. Total Permissible Exclusions <i>Exclusiones totales permitidas</i>	\$5,921	\$0	
G. School Tax Levy Limit, Excluding Levy for Permissible Exclusions <i>Límite del impuesto escolar, excluyendo el impuesto por exenciones permitidas</i>	\$22,537,646	\$23,195,010	
H. Total Proposed School Year Tax Levy, Excluding Levy to Support Library Debt and/or Permissible Exclusions (E - B - F + D) <i>Impuesto total propuesto para el año escolar, excluyendo el impuesto para cubrir la deuda de la biblioteca y/o exclusiones permitidas (E - B - F + D)</i>	\$21,495,456	\$21,501,377	
I. Difference: G - H (Negative Value Requires 60.0% Voter Approval - See Note Below Regarding Separate Propositions) ** <i>Diferencia: G - H (Un valor negativo requiere una aprobación del 60.0% de los votantes - Ver nota a continuación sobre proposiciones separadas)**</i>	\$1,042,190	\$1,693,633	
Administrative Component <i>Componente Administrativo</i>	\$8,026,114	\$10,051,107	\$10,024,233
Program Component <i>Componente del Programa</i>	\$76,120,510	\$82,648,251	\$82,312,130
Capital Component <i>Componente del Capital</i>	\$12,810,788	\$11,981,484	\$11,701,484

* If the district goes to contingency, all capital-related proposed expenditures will be removed. Additionally, athletics, equipment, and other items will be excluded along with supplies not essential for instructional use.

* Si el distrito pasa a un estado de emergencia, se eliminarán todos los gastos de capital propuestos. Además, se excluirán los artículos deportivos, el equipo y otros artículos, así como los suministros no esenciales para la instrucción.

** Separate Propositions that are not included in the Total Budgeted Amount: (Tax Levy associated with educational or transportation services propositions are not eligible for exclusion and may affect voter approval requirements)

** Enumere las propuestas separadas que no están incluidas en el monto total presupuestado: (Los impuestos asociados con propuestas de servicios educativos o de transporte no son elegibles para exclusión y pueden afectar los requisitos de aprobación de los votantes)

Description Descripción	Amount Cantidad
Authorization to establish a capital reserve fund pursuant & 3651 of NYS State Education Law to be known as the 2025 Capital Reserve Fund in an amount not to exceed \$5,000,000 with a probable term of ten (10) years to be used to defray the cost of the construction, reconstruction and equipping of School District buildings and facilities, including original equipment, machinery, apparatus, appurtenances, furnishings, land acquisitions, and other incidental improvements and expenses in connection therewith and including planned upgrades & improvements to indoor air quality in GASD school facilities (not limited to and including mechanical and non-mechanical heating, ventilation, filtering systems, et al).	\$5,000,000
Autorización para establecer un fondo de reserva de capital de conformidad con el artículo 3651 de la Ley de Educación del Estado de Nueva York, que se conocerá como el Fondo de Reserva de Capital de 2025 por un monto que no exceda los \$5,000,000 con un plazo probable de diez (10) años para ser utilizado para sufragar el costo de la construcción, reconstrucción y equipamiento de los edificios e instalaciones del Distrito Escolar, incluidos el equipo original, la maquinaria, los aparatos, los accesorios, el mobiliario, la adquisición de terrenos y otras mejoras y gastos incidentales relacionados con los mismos, incluyendo las actualizaciones y mejoras planificadas de la calidad del aire interior en las instalaciones escolares del GASD (sin limitarse a, e incluyendo, calefacción mecánica y no mecánica, ventilación, sistemas de filtrado, etc.).	
Purchase of two (2) 28-passenger school buses with monies from the Bus Purchase Reserve Fund.	\$ 301,121
Compra de dos (2) autobuses escolares con capacidad para 28 pasajeros con dinero del Fondo de Reserva para la Compra de Autobuses.	

Under the Budget Proposed for the 2025-26 School Year Según el presupuesto propuesto para el año escolar 2025-26	
Estimated Basic STAR Exemption Savings ¹ <i>Ahorros estimados de exención básica de STAR¹</i>	\$444

The annual budget vote for the fiscal year 2025-26 by the qualified voters of the Amsterdam City School District, Montgomery County, New York, will be held at Amsterdam High School, Lynch Middle School, Curie Elementary, and Barkley Elementary School in said district on Tuesday, May 20, 2025 between the hours of 12:00 p.m. and 9:00 p.m., prevailing time in the aforementioned school(s), at which time the polls will be opened to vote by voting ballot or machine.

La votación del presupuesto anual para el año fiscal 2025-26 por parte de los votantes calificados del Distrito Escolar de la Ciudad de Amsterdam, Condado de Montgomery, Nueva York, se llevará a cabo en la Escuela Secundaria Amsterdam, la Escuela Intermedia Lynch, la Escuela Primaria Curie y la Escuela Primaria Barkley de dicho distrito el martes 20 de mayo de 2025, entre las 12:00 p. m. y las 9:00 p. m., horario habitual en dichas escuelas. A partir de ese momento, se abrirán las urnas para votar con boleta o a través de la máquina.

¹ The basic school tax relief (STAR) exemption is authorized by section 425 of the Real Property Tax Law.

¹ La exención del alivio fiscal escolar básico (STAR) está autorizada por la sección 425 de la Ley de Impuesto sobre Bienes Inmuebles.

30E:

**Board of Education
Junta Escolar de GASD**Rev. Kent. A. McHeard
*President/Presidente*Lara Kulpa
*Vice President/Vicepresidente*Dr. Nellie A. Bush
JoMarie DiTata
Gavin W. Murdoch
Dennis P. Boice Jr.
Wendy SwezeyRichard Ruberti,
*Superintendent of Schools
Superintendente de Escuelas*Kristi McGaffin
*Clerk of the Board
Secretaria de la Junta*The Greater Amsterdam
School District
P.O. Box 309
Amsterdam, NY 12010Non-Profit Org.
U.S. Postage
PAID
Albany, NY
PERMIT NO. 203
ECRWSS**Postal Customer****BUDGET VOTE 2025-26****VOTO DE PRESUPUESTO 2025-26****Voting Information for May 20
budget vote/election**

The annual budget vote for the fiscal year 2025-26 by the qualified voters of the Greater Amsterdam School District, Montgomery County, New York, will be held at Amsterdam High School, Lynch Literacy Academy, Curie Elementary and Barkley Elementary schools in said district on Tuesday, May 20, 2025, between the hours of 12 p.m. and 9 p.m., prevailing time in the aforementioned schools, at which time the polls will be opened by voting machine.

**Información de votación para el voto/elección
del Presupuesto el 20 de mayo**

La votación anual del presupuesto para el año fiscal 2025-26 por los votantes calificados del Distrito Escolar del Gran Amsterdam, condado de Montgomery, Nueva York, se encontrará en Amsterdam High School, Lynch Middle School, las escuelas primarias de Curie y Barkley en el dicho distrito el martes, mayo 20 2025 entre las horas de las 12 pm y las 9 pm tiempo de prevalación en las escuelas mencionadas anteriormente, en el momento que las máquinas de votación se abrirán.



Follow GASD on Facebook | Sigue GASD en Facebook

Produced in cooperation with Capital Region BOCES Engagement & Development Services.

Producido en cooperación con el Servicio de Compromiso y Desarrollo BOCES de la Región Capital.

Polling Places – Open noon to 9 p.m.**Lugares de Votación – Abierto de mediodía a las 9 p.m.****Election District #1**

Amsterdam High School – 140 Saratoga Avenue, Amsterdam, NY 12010

- **Ward 1** – District 4
- **Ward 2** – District 3
- **Town of Amsterdam** – District 1, 2

Election District #2

Lynch Literacy Academy – 55 Brandt Place, Amsterdam, NY 12010

- **Ward 1** – District 1, 2, 3
- **Ward 2** – Districts 1, 2
- **Ward 3** – Districts 1, 2, 3
- **Ward 5** – District 3

Election District #3

Marie Curie Institute – 9 Brice Street, Amsterdam, NY 12010

- **Ward 2** – District 4
- **Ward 4** – Districts 1, 2
- **Ward 5** – District 1
- **Town of Amsterdam** – District 3

Election District #4

Barkley Elementary – 66 DeStefano Street, Amsterdam, NY 12010

- **Ward 5** – District 2
- **Town of Florida** – District 1

Distrito Electoral n.º1

Escuela Secundaria Amsterdam – 140 Saratoga Avenue, Amsterdam, NY 12010

- **Distrito 1** – Distrito 4
- **Distrito 2** – Distrito 3
- **Ciudad de Amsterdam** – Distritos 1, 2

Distrito Electoral n.º2

Academia de Alfabetización Lynch – 55 Brandt Place, Amsterdam, NY 12010

- **Distrito 1** – Distritos 1, 2 y 3
- **Distrito 2** – Distritos 1 y 2
- **Distrito 3** – Distritos 1, 2 y 3
- **Distrito 5** – Distrito 3

Distrito Electoral n.º3

Instituto Marie Curie – 9 Brice Street, Amsterdam, NY 12010

- **Distrito 2** – Distrito 4
- **Distrito 4** – Distritos 1 y 2
- **Distrito 5** – Distrito 1
- **Ciudad de Amsterdam** – Distrito 3

Distrito Electoral n.º4

Escuela Primaria Barkley – 66 DeStefano Street, Amsterdam, NY 12010

- **Distrito 5** – Distrito 2
- **Ciudad de Florida** – Distrito 1

For more information regarding poll locations go to www.gasd.org
Para obtener más información sobre las ubicaciones de las urnas, visite www.gasd.org